(b) if so, the number of application received in the financial year 1990-91;

(c) whether Government have cleared those applications; and

(d) if so, what are the details thereof?

THE MINISTER FOR TEXTILES AND FOOD PROCESSING INDUSTRY (SHRI HUKUMDEO NARAYAN YADAV): (a) The Ministry of Food processing Industries have to receive any such applications.

(b) to (d) The information is being collected and will be laid on the Table of the House.

चीन और भारत के बीच व्यापार समझौता

459. **चौधरी हरि सिंह :**
श्री प्रभाकर राव कलवला :
डा० येलामनचिली शिवाजी :

क्या **वाणिज्य मंत्री** यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या फरवरी 1991 माह के दौरान सरकार ने चीन के साथ कोई व्यापार समझौता किया है;

(ख) यदि हां तो उपर्युक्त समझौते के अधीन भारत और चीन के बीच किन-किन मदों का विनिमय किया जायेगा और धनराशि के रूप में इसका मूल्य कितना होगा ; और

(ग) यह समझौता कितनी अवधि के लिए होगा ?

वाणिज्य मंत्रालय में उपमंत्री (श्री शांति लाल पुरुषोत्तमदास पटेल): (क) से (ग) बीजिंग में आर्थिक सहयोग व्यापार और विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी पर भारत-चीन मंत्री स्तरीय संयुक्त दल की दूसरी बैठक की समाप्ति पर दोनों पक्षों ने 8 फरवरी, 1991 से 7 फरवरी, 1992 तक की अवधि के लिए एक व्यापार संलेख पर हस्ताक्षर किए थे। भारत और चीन के बीच इस व्यापार समझौते पर अगस्त 1984 के प्रारम्भ में हस्ताक्षर किए गए थे।

दोनों देशों के लिए हितकर निर्यात मदों की सूची जहां कहीं संभव हो मूल्य मात्रा दर्शाते हुए संलग्न है।

भारत के लिए हितकर निर्यात की गई मदों की सूची

1. **खनिज अयस्क**	
(1) सान्द्रण सहित लौह अयस्क	750,000–1,200,000
(2) क्रोम अयस्क	85,000–100,000 मी०टन
2. **कृषि उत्पाद**	
(1) तम्बाकू	
(2) चमड़ा	
(3) चाय	अमरीकी डालर 0.5–1 मिलियन
(4) काफी-फलियां	
(5) मध्यम और छोटे रेशे की कपास	
(6) चावल (औसत गुणवत्ता वाले)	
(7) मसाले	
3. **रसायन**	
(1) बल्क औषध/औषध मध्यवर्ती पदार्थ तथा भेषज	
(2) तेल-क्षेत्र रसायन	

(3) रंजक और रंजक मध्यवर्ती पदार्थ

(4) कीटनाशी सहित कृषि रसायन

(5) अकार्बनिक एवं कार्बनिक रसायन

(6) लीनियर अल्काइल बेन्जीन

(7) रासायनिक रेशा

4. इंजीनियरी उत्पाद

(1) बायलर सहित पावर-जेनेरेशन उपस्कर

(2) वायर रोप्स

(3) ट्रैक इक्विपमेन्ट मशीनरी

(4) रेलवे रोलिंग स्टाक के लिए सिगनल उपस्कर तथा अतिरिक्त पुर्जे

(5) तेल-क्षेत्र उपस्कर

(6) इलैक्ट्रानिक संघटक तथा कंप्यूटर साफ्टवेयर

(7) टैक्सटाइल मशीनरी

(8) व्यावसायिक वाहनों जैसी परिवहन प्रणालियां

(9) प्रक्रिया नियंत्रण उपकरणों सहित उपकरण

(10) दूर संचार उपस्कर

(11) भेषजीय मशीनरी, प्रदूषण नियंत्रण उपस्कर, आटोमोबाइल संघटकों, फोटोकापियर जैसे अन्य इंजीनियरी उत्पाद

5. यूरिया 200,000–300,000 टन

6. प्लाईवुड

7. रत्न और संसाधित हीरे

8. संश्लिष्ट रेशा और यार्न

चीन के लिए हितकर निर्यात मदों की सूची

1. कच्चा रेशम और रेशम यार्न 2,000–2,5000 टन

2. कृषि उत्पाद एवं देशज उपज

(1) दालें 10–12 मिलियन अमरीकी डालर

(2) मसाले और देशज उपज

(3) दाल 5–6 मिलियन अमरीकी डालर

3. हल्के औद्योगिक उत्पाद एवं स्टेशनरी

4. धातु एवं खनिज	
(1) पारा एवं सुखा (एन्टीमोनी)	
(2) कोकिंग कोयला	25,000–50,000 टन
(3) अन्य प्रकार के खनिज उत्पाद	
5. रासायनिक एवं पेट्रोलियम उत्पाद	
(1) रासायनिक सामग्री	
(2) रंजक पदार्थ	
(3) पैट्रोलियम तथा पैट्रोरसायन उत्पाद	4–5 मिलियन अमरीकी डालर
(4) टायर और ट्यूब	
6. ताजे पानी से तैयार किए गए मोती	4 मिलियन अमरीकी डालर
7. इंजीनियरी उत्पाद	
(1) औजार	
(2) विद्युत केन्द्र उपस्कर	
(3) आयल ड्रिलिंग उपस्कर	
8. भेषज	
9. पिंड लोहा ।	

INDO-CHINA Trade

460. SHRI VITHALRAO MADHAVRAO JADHAV:
SHRI BHUVNESH CHATURVEDI:

Will the Minister of COMMERCE be pleased to state:

(a) whether it is a fact that Indo-China Trade was worth U.S. $ 271.2 million in the year 1989, while in 1990 it came down to U.S. 265 million;

(b) if so, what are the reasons for such a decline; and

(c) what target has been fixed for the year 1991-92?

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF COMMERCE (SHRI SHANTILAL PURUSHOTHAMDAS PATEL): (a) Yes, Sir. The statistics of the Chinese customs for trade with India reflect these figures:

(b) China's world trade, as per their statistics, observed a general decline in 1990 with their imports down by 15 per cent and their global trade falling by 1.3 per cent. Seen in this context, the decrease in India-China bilateral trade is marginal;

(c) The Trade Protocol signed in Beijing on the conclusion of the second meeting of the India-China Ministerial Joint Group on Economic Cooperation, Trade and Science & Technology does not envisage overall monetary targets except in few areas such as ores, tea, urea, silk, coal and petroleum and petroleum products. With both sides recognising the need to expand and diversify bilateral trade, two-way trade is likely to register an increase during 1991-92.